

Italy-Cadelbosco di Sopra: Pre-school education services

OJ S 201/2014 18/10/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Unione Terra di Mezzo

Postal address: Piazza Libertà 1

Town: Cadelbosco di Sopra

Postal code: 42023

Country: Italy

Contact person: Servizio Appalti

For the attention of: Ing. Matteo Mezzetti

E-mail: appalti@unionepec.it

Telephone: +39 0522485720

Fax: +39 0522951037

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.comune.cadelbosco-di-sopra.re.it>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Unione Terra di Mezzo

Postal address: P.zza Garibaldi 5/1

Town: Bagnolo in Piano

Postal code: 42011

Country: Italy

For the attention of: Guidetti Margherita

E-mail: guidetti.margherita@comune.bagnolo.re.it

Telephone: +39 0522957440

Fax: +39 0522951037

Internet address: <http://www.comune.cadelbosco-di-sopra.re.it>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Unione Terra di Mezzo

Postal address: P.zza Libertà 1

Town: Cadelbosco di Sopra

Postal code: 42023

Country: Italy

Contact person: Ufficio Protocollo

Telephone: +39 0522918500

Internet address: <http://www.comune.cadelbosco-di-sopra.re.it>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Comune di Bagnolo in Piano

Postal address: P.zza Garibaldi 5/1

Town: Bagnolo in Piano

Postal code: 42023

Country: Italy

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Procedura aperta per l'affidamento della gestione del servizio di ausiliariato presso due sezioni del nido comunale "pollicino" nel comune di Bagnolo in Piano (RE) periodo 7.1.2015-15.7.2018.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Comune di Bagnolo in Piano.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

L'appalto ha per oggetto la gestione del servizio di ausiliariato in due sezioni del Nido Comunale "Pollicino", sito nel Comune di Bagnolo in Piano in Via della Pace 48, per il periodo dal 7.1.2015 al 15.7.2018. Dette sezioni sono gestite direttamente dal Comune di Bagnolo in Piano, con proprio personale educativo.

Per servizio di ausiliariato (da effettuarsi presso le due sezioni a gestione diretta comunale), si intende:

- a. la gestione e la realizzazione del servizio di pulizia, ossia il personale, i materiali (quali detersivi e materiali di consumo, compreso il necessario per il bagno adulti e i guanti monouso per il personale educativo) e i mezzi, le attrezzature e i servizi necessari per la pulizia ed il buon mantenimento sia degli spazi interni che esterni, sia degli arredi che delle attrezzature e dei giochi;
- b. la partecipazione degli operatori ad attività complementari e sussidiarie per l'assistenza ai bambini, in aiuto e collaborazione con le educatrici delle due sezioni;
- c. la partecipazione degli operatori agli incontri del gruppo di lavoro del Nido.

II.1.6. CPV code(s)

80110000 Pre-school education services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

207 700 EUR.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 7.1.2015. Completion 15.7.2018

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garanzia come definita all'art. 75 del Codice, pari al 2 % dell'importo a base di gara di cui all'art. 8 del presente disciplinare e quindi pari a: 4 154 EUR.

Cauzione di 218 EUR costituita, a scelta dell'offerente in contanti o titoli del debito pubblico o assegno circolare, quale penale per art. 38 comma 2 bis.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

La copertura finanziaria è garantita mediante mezzi propri del Comune di Bagnolo in Piano. Il pagamento del corrispettivo della prestazione oggetto dell'appalto sarà eseguito nel rispetto dei termini previsti dal D.Lgs. n. 231/2002 e secondo l'art. 13 del Capitolato Speciale. Il contratto è soggetto agli obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della L. n. 136/2010.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Requisiti generali di cui all'art. 16) e 17) del disciplinare di gara.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Requisiti di cui all'art. 18) del disciplinare di gara.

Minimum level(s) of standards possibly required: Fatturato specifico per servizi identici o analoghi a quelli oggetto della presente procedura riferito agli ultimi 3 esercizi (2011-2012-2013) pari ad almeno 170 000 EUR.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Requisiti di cui all'art. 18) del disciplinare di gara.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Regolare esecuzione, negli ultimi tre anni antecedenti la data di pubblicazione del bando di gara di almeno n. 1 servizio identico o analogo a quello oggetto del presente appalto (nel caso di appalti la cui durata è indicata ad anno scolastico, il concorrente dovrà frazionare o scorporare l'importo riconducibile al triennio). L'importo complessivo dei servizi identici o analoghi non dovrà essere inferiore a 170 000 EUR IVA esclusa.

Avvalersi di personale ausiliario idoneo ed in numero sufficiente alla gestione dei servizi in appalto, in possesso ciascuno dei titoli di studio e dei requisiti indicati dall'art. 5 del Capitolato Speciale d'Appalto.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Qualità del piano gestionale del servizio. Weighting 30
2. Capacità organizzativa. Weighting 10
3. Modalità per la selezione e la sostituzione del proprio personale in servizio. Weighting 10
4. Attività di formazione degli operatori assegnati al servizio. Weighting 10
5. Capacità di proposte migliorative dei servizi oggetto dell'appalto. Weighting 5
6. Percentuale di personale (soci/dipendenti/incaricati) assunti dal concorrente con contratto di lavoro a tempo indeterminato. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 26.11.2014 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

26.11.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 1.12.2014 - 09:00

Place:

Comune di Bagnolo in Piano P.zza Garibaldi 5/1.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: I rappresentanti dei soggetti partecipanti, ai quali, se legali rappresentanti o soggetti muniti di apposita delega, è data la possibilità di formulare osservazioni da risultare a verbale, anche ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 243 bis del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Emilia Romagna — Strada Maggiore 80

Town: Bologna

Country: Italy

Telephone: +39 051343643

Fax: +39 05134280

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5.

Date of dispatch of this notice

14.10.2014